

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 15 (1961)

**Heft:** 6: Einfamilienhäuser mit Holz gebaut = Maisons familiales en bois = Wood houses

**Rubrik:** Hinweise

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

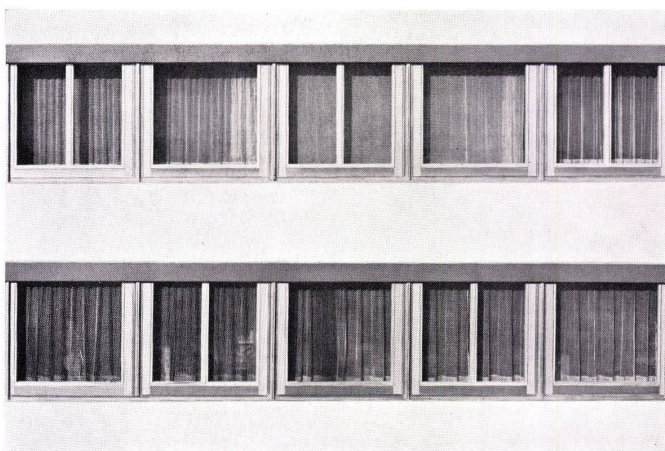


modern  
bauen —  
ruhig  
wohnen —

Immer mehr setzt sich die WC-Kastenspülung mit dem leise funktionierenden und formschönen GEBERIT-Spülkasten aus PVC durch.

Eine ruhige Wohnung ist heute kein Wunschtraum mehr — die neuzeitliche, leise GEBERIT-WC-Spülung hilft mit, Wohnbauten ruhig zu gestalten.

**GEBERIT** 



Holz- und Leichtmetall-Fenster kombiniert  
Fassaden-Elemente  
Horizontal-Schiebefenster System Wahli  
Schwingflügel-Fenster  
DV-Fenster in allen gewünschten  
Größen und Ausführungen

**wahli + cie bern**

Fensterfabrik Scheibenstrasse 22-24  
Telefon 031 811 55/56

Pier Luigi Nervi

## Bauten und Projekte

Geleitwort Pier Luigi Nervi. Einleitung Ernesto N. Rogers. Bildtexte Jürgen Joedicke. Verlag Niggli, Teufen, Fr. 35.—

Diese Publikation ist in deutscher Sprache die erste, die Nervis bewundernswertes Lebenswerk umfaßt, das nach Maillart genialste Ingenieurwerk unserer Epoche. Neben vielen bekannten Werken enthält das Buch auch Projekte, die nicht oder noch nicht ausgeführt sind, zum Beispiel das inzwischen realisierte für den Zentralbahnhof von Neapel. Die Abbildungen geben eine instruktive Vorstellung von dem fertigen Zustand. Zahlreiche Schnitte, andere Konstruktionszeichnungen und Photos von Konstruktionsdetails und der Montage treten ergänzend hinzu.

Der Publikation kommt es hauptsächlich darauf an, die großartige, kraftvolle architektonisch-strukturelle Erscheinung der Nervi-Bauten ins Licht zu rücken, deren Genialität nicht zuletzt auf der ästhetischen Unvoreingenommenheit eines ästhetisch empfindenden, mit einer starken Formphantasie begabten Ingenieurs beruht. Höchst aufschlußreich ist Nervis Vorwort. Er spricht von dem Vertrauen, das er in die natürliche ästhetische Ausdruckskraft einer guten konstruktiven Lösung hat. Ein bloßes abstrakt-formales und technisch-formalistisches «Denkkunststück» ergäbe, sagt er, noch keine künstlerische Lösung. Die «Synthese aus statisch-ästhetischer Sensibilität, technischen Kenntnissen und Beherrschung der Ausführungsverfahren» sei unerläßlich. Sie haben auch die großen historischen Konstruktionen hervorgebracht.

H.E.

Wilhelm Hallbauer

## Strukturwandel in Stadt und Umland

Verlag Walter Dorn, Bremen, 154 S., Fr. 14.15.

Vorliegende Schrift ist in der Reihe von Veröffentlichungen der Akademie für Raumforschung und Landesplanung unter Karl Brüning herausgegeben. Sie behandelt den Strukturwandel durch Kriegs- und Nachkriegsfolgen, die wirtschaftliche und soziologische Wandlung durch die industrielle Revolution, wobei genaue Untersuchungen über die Phasen dieses phänomenalen Ereignisses aufgedeckt werden, und im letzten Kapitel die Auswirkungen des Strukturwandels auf die Stadt von morgen. Drei Ordnungsprinzipien zur Substanzerhaltung sind herausgearbeitet: 1. Der Zellenplan, 2. Der Standortplan und 3. Das Verkehrsgerüst. Es werden Leit- und Ordnungsbilder für die Zukunft entwickelt. Den Anhang bilden Karten über den Strukturwandel in Bayern von 1939 bis 1950, über den Altersaufbau der Bevölkerung in Schleswig-Holstein und über Raumeinheiten des Berufsverkehrs in Baden-Württemberg 1950. Die Folgen des Strukturwandels, die Raum- und Versorgungsnot der Kommunen werden wissenschaftlich untersucht. Für den kleinen Kreis der in der Raumordnung tätigen Fachleute ist Hallbauers Arbeit ein unentbehrliches Fachbuch, für Architekten und Städtebauer eine schwierige, aber lohnende Lektüre.

MB

## Hinweise

### BSA/SIA Zentralstelle für Baurationalisierung

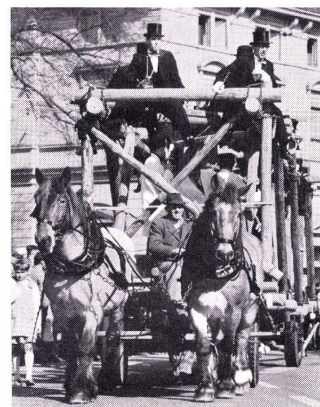
Der Bund Schweizer Architekten BSA hatte vor mehr als einem Jahr in Zürich eine Zentralstelle für Baurationalisierung gegründet. Diese Zentralstelle nahm zunächst ein Inventar der bestehenden Normen und ihrer Anwendung auf und stellte eine Bilanz des heutigen Standes der Industrialisierung des Bauens in der Schweiz auf. Nun schlägt sie eine erste Gruppe von Definitionen vor und kündigt das Erscheinen von zwei Broschüren mit ersten Forschungsergebnissen an.

Der Schweizerische Ingenieur- und Architekten-Verein SIA hatte seinerseits eine Kommission ernannt, mit dem Auftrag, sich ebenfalls mit diesen Problemen zu befassen.

Im Mai dieses Jahres haben die beiden Verbände BSA und SIA beschlossen, die schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung in Zürich, Torgasse 4, gemeinsam zu führen. Dieses Zusammengehen der beiden Verbände ist ein erfreuliches Zeichen für die Koordination dieser Bestrebungen in der Schweiz, die der Bauindustrie, dem Baugewerbe, den Bauherren und den Architekten zugute kommen wird.

### Diplomfeier am Technikum Winterthur

Die jungen Hochbautechniker, Maschinenbauer und Elektrotechniker von Winterthur haben während der strengen Arbeiten für den Diplomabschluß noch Zeit gefunden, originelle Diplomfeiern vorzubereiten. Sie bauten ganze Wagen und malten bissige Sprüche darauf. Die Hochbauer haben dabei ihre Kenntnisse aus der Statik praktisch angewandt! Für den Enthusiasmus und die Phantasie der Diplomanden sprechen die Bilder!





# Die Isolation nach Mass mit Griso-Spritzschaum



flammschützend  
atmend  
schallschluckend

Dächer  
Aussenwände  
Leitungsschlitze  
Fensterrahmen  
Brüstungen

Anfragen: Westschweiz **Salva SA Lausanne**  
Tel. 021 23 12 87

deutsche Schweiz **Griso-Chemie AG Chur GR**  
Tel. 081 2 29 23

## Liste der Fotografen

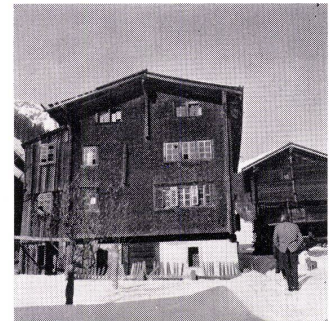
G. Ehrmann, Seine  
Foto-Keßler, Berlin-Wilmersdorf  
Ganz & Co., Zürich  
K. Helmer-Petersen, Kopenhagen  
Sam Lambert, London  
B. Martin, Arles  
O. Murai, Tokio  
S. Neubert, München  
D. Olsen, Berkeley  
Shokokusha, Tokyo  
J. Shulman, Los Angeles  
J. A. Vrijhof, Rotterdam  
Wimmer, Berlin

Satz und Druck  
Huber & Co. AG, Frauenfeld

## Hinweis

(Ohne Verantwortung der Redaktion)

Altes, baufälliges Walliser Holzhaus im Gomsertal zum Abbruch zu verkaufen! Zirka 45 m³ alte Balken und Lärchenbretter. Der Besitzer ist Schreiner, sorgfältiger Abbau gewährleistet. Pauschalpreis nach Übereinkunft. Anfragen an Postfach 144, Zürich 33.



# zeitgemäss und



gediegene Stahlmöbel,  
die auch in Ihren Räumen  
beschwingtes, rationelles  
Arbeitsklima schaffen,  
robuste, präzise Aus-  
führung, Platte Holz mit  
Kunststoff, Einteilung  
nach Ihrem Wunsch,  
Schubladen auf 10 Kugel-  
lagern lautlos rollend.



# arbeits- freudig

# Staba-Pulte



# BAUER

Vertretungen:  
Basel  
Erwin Schwarz  
Blauenstrasse 19  
Tel. 061/39 04 00

Lausanne  
L. M. Campiche S.A.  
3, rue Pépinet  
Tel. 021/22 22 22

Lugano  
A. Ferrari  
Via G. Vegezzi 5  
Tel. 091/2 22 03

Bauer AG. Zürich 6/35  
Nordstrasse 25/31  
Tel. 051/28 94 36  
Stahlpulte und  
Registraturanlagen